



Distr.
LIMITED

A/C.2/33/L.52
29 November 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Алжир, Ангола, Бенин, Берег Слоновой Кости, Ботсвана, Бурунди, Верхняя Вольта, Вьетнам, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Заир, Замбия, Индия, Иордания, Кения, Конго, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские острова, Марокко, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Португалия, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские острова, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Франция, Центральноафриканская Империя, Чад, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Япония: проект резолюции

Помощь Гвинее-Бисау

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3339 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в которой она предложила государствам-членам предоставить экономическую помощь молодому независимому государству Гвинее-Бисау,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/100 от 13 декабря 1977 года, в которой она обратилась с призывом к международному сообществу оказывать финансовую и экономическую помощь Гвинее-Бисау с целью преодоления серьезных социальных и экономических трудностей и удовлетворения потребностей ее экономического развития,

принимая к сведению рекомендацию, сделанную Комитетом по планированию развития на его четырнадцатой сессии в ответ на просьбу Гвинее-Бисау о включении в список наименее развитых стран, о том, что "Гвинее-Бисау следует оказывать помощь в течение оставшихся лет текущего десятилетия" и что "особые трудности и потрясения", испытываемые Гвинеей-Бисау, "требуют принятия специальных мер" 1/,

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1978 год, Дополнение № 6 (E/1978/46), пункт 99.

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 20 июля 1978 года 2/, содержащий доклад миссии, направленной им в Гвинею-Бисау в ответ на резолюцию 32/100 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года,

принимая во внимание резолюцию 1978/52 Экономического и Социального Совета от 2 августа 1978 года, в которой Совет призвал международное сообщество оказать щедрую помощь Гвинеи-Бисау, с тем чтобы предоставить ей возможность удовлетворить свои краткосрочные и долгосрочные потребности развития,

будучи глубоко обеспокоена ущербом, причиненным экономике Гвинеи-Бисау и большей части ее ограниченной инфраструктуры в результате длительной национально-освободительной войны, испытываемой этой страной острой нехваткой, особенно продуктов питания, подготовленной рабочей силы, оборудования и запасных частей, бюджетных финансов и иностранной валюты, а также проблемами, вызванными возвращением значительного числа беженцев,

принимая во внимание нынешние первоочередные задачи правительства в области развития, которые включают сельское хозяйство, промышленность, подготовку кадров, транспорт, электро- и водоснабжение, разведку полезных ископаемых и развитие социальных служб,

признавая, что сохранение неблагоприятного торгового баланса и дефицита текущего бюджета, в сочетании со слабостью и ограниченностью физической инфраструктуры, административно-хозяйственных служб и услуг, а также нехватка подготовленной рабочей силы являются серьезными препятствиями для развития,

признавая также постоянную потребность Гвинеи-Бисау в международной помощи для преодоления этих препятствий и удовлетворения ее краткосрочных и долгосрочных потребностей развития,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за принятые им меры по мобилизации помощи Гвинеи-Бисау;
2. полностью одобряет оценку и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря 2/, и обращает внимание международного сообщества на потребности в помощи по определенным в докладе проектам и программам;
3. выражает признательность тем государствам и организациям, которые предоставили помощь Гвинеи-Бисау в ответ на призывы Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря;
4. вновь обращается с призывом к государствам-членам, региональным и международным организациям и другим межправительственным органам эффективно и непрерывно оказывать финансовую, материальную и техническую помощь Гвинеи-Бисау, с тем чтобы помочь ей преодолеть ее финансовые и экономические трудности и дать возможность осуществить проекты и программы, определенные в докладе Генерального секретаря 2/;

5. призывает государства-члены в свете рекомендации Комитета по планированию развития предоставить Гвинею-Бисау все привилегии и льготы, которые обычно вытекают из статуса наименее развитой страны, и специально рассмотреть вопрос о скорейшем включении Гвинеи-Бисау в их программы помощи в целях развития;

6. предлагает руководящим органам Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программы, Продовольственной и сельскохозяйственной организации, Всемирного банка и Международного фонда сельскохозяйственного развития рассмотреть вопрос о включении в повестку дня их заседаний 1979 года пункта, непосредственно касающегося особой категории стран, таких как Гвинея-Бисау, для которых Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря осуществить специальные программы экономической помощи, и своевременно представить Генеральному секретарю доклад о достигнутых результатах для рассмотрения его на тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи,

7. обращает внимание международного сообщества на специальный счет, учрежденный Генеральным секретарем в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 32/100 Генеральной Ассамблеи в целях содействия направлению взносов Гвинею-Бисау;

8. просит также государства-члены и другие страны, организации и учреждения, делающие взносы на программы многосторонней помощи, рассмотреть вопрос о выделении части их взносов странам, испытывающим особые проблемы, таким как Гвинея-Бисау, для которых Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря организовать специальные программы экономической помощи;

9. просит также соответствующие организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах для оказания помощи Гвинею-Бисау;

10. предлагает Генеральному секретарю:

а) продолжать свои усилия по мобилизации необходимых ресурсов для эффективных программ финансовой, технической и материальной помощи Гвинею-Бисау;

б) изучить с правительством Гвинеи-Бисау вопрос об организации совещания доноров и в этом плане координировать усилия с Программой развития Организации Объединенных Наций, Экономической комиссией для Африки и Всемирным банком;

с) обеспечить принятие надлежащих финансовых и бюджетных мер для продолжения организации международной программы помощи Гвинею-Бисау и мобилизации помощи;

/...

d) постоянно следить за положением в Гвинее-Бисау, поддерживать тесные контакты с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, специализированными учреждениями и заинтересованными международными финансовыми организациями и сообщить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1979 года о текущем положении специальных программ экономической помощи Гвинее-Бисау;

e) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения Гвинее-Бисау и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать четвертой сессии.
